「運輸業輸入勞工計劃一公共小巴/客車行業」

"Labour Importation Scheme for the Transport Sector – Public Light Bus / Coach Trade" 全職本地僱員資料報表

Information of Full-time Local Employees

客運營業 Passenge 申請者以 Applican 申請者電 Applican 全職本以	Applicant 美證號碼 er Service Licence No. 也址 tt's Address		 s)		
序號 S/N	職 位 Post	全職本地僱員人數 Number of Full-time Local Employees	序號 S/N	職位 Post	全職本地僱員人數 Number of Full-time Local Employees
1	司機	1	6		r
2	Drivers		7		
3			8		
4			9		
5			10		
Please applica 2) 本計畫 Under to one s 3) 由申請 他業務 All full form, t contrac 本人明白 生此文件	nt's chop on each page. I的本地僱員與輸入勞工的比例是, the Scheme, the ratio of local emplo who works not less than 35 hours pe 著直接僱用以經營申請表第 3 部 僱用的僱員、向申請者提供服務。 -time local employees (including all mless with approval by the Commit tor(s) or self-employed person(s) pr 運輸署可能會要求本人提交個 內提供的資料均屬真實及正確 止處理本續期申請及在指定時	cient space, with the name, por 以全職本地僱員計算,而全职 yees to imported workers is car week. 分所列明服務的所有本地全时的外判商員工或自僱人士。 types of staff) under direct emssioner of Transport, generally oviding service to the applicant 可以是一个专家的,但是一个专家的。	st and sign 職是指該僱 lculated on 職僱員(包 aployment of y exclude to tat. 資料,並ē 或存心提過 可以存心提過 可以存心提過	ature of the applicant's a algebraic algebraic algebraic and a second and a second algebraic and a second algebraic algebraic and a second algebraic and a second algebraic alg	uthorised representative together with the 於 35 小時。 mployees, and a full-time employee refers 署署長批准外,一般 <u>不包括</u> 申請者就其 vices specified in Part 3 of the application businesses of the applicant, staff of sub- 運輸署透露其個人資料。本人聲明 任何事項,或錯誤引導運輸署,運 人亦須負上有關的法律責任。
understandave sough urnished otherwise puota(s) and	nd that the Transport Departmen ht the consents of the employee here is true and accurate. I undo mislead the Transport Departm	t may require me to submit is for disclosing their perso erstand that if I knowingly ent, the Transport Departn	detailed in the detailed in the detail detail on the detail details and the detail detail detailed in the deta	information about the i to the Transport Depar y make any false state terminate the processi	ndividual full-time local employee. I tment. I declare that all information ment or withhold any information, or ng of this application for renewal of ecified period of time, and also I shall 申請者蓋印
Name and	獲授權代表姓名及職位#(請以 post of applicant / representative# (in block letters				Applicant's chop†
簽署 Sign	ature:	日期 Dat	e:	_	

TD-ID-1bRN (7/2025) 第___頁/共___頁

請刪去不適用者。資料須與申請表第 6 部分相同。Please delete where inappropriate. The information should be the same as in Part 6 of the

application form.

† 以公司名義申請者,須由公司的獲授權代表簽署及蓋上申請者蓋印。
In the case of a company applicant, this should be signed by the authorised representative of the company and stamped with applicant's chop.

「運輸業輸入勞工計劃一公共小巴/客車行業」的現職輸入勞工名單

<u>List of In-employ imported workers under the "Labour Importation Scheme for the Transport Sector – Public Light Bus / Coach Trade"</u>

客運營 Passeng 申請者 Applica 現職輸	名稱 of Applicant 業證號碼 ger Service Licence No.	nis page for insufficient			獲授權代表姓名、職位和簽署, he applicant's authorised representa			chop on	each page.)
序號 S/N	配額編號 Quota No.	僱傭合約編號 Employment Contract No.	中文姓名 (如適用) Chinese Name (if applicable)	英文姓名 (必須填寫) English Name (mandatory)	入境簽證/進入許可編號 Visa/Entry Permit No.	合約開始及到期日 Contract Start and End Date			每月工資^ Monthly Salary^
1						開始日 Start Date 到期日 End Date	年 月 年 月		HK\$
2						開始日 Start Date 到期日	年 月	E E	HK\$
3						End Date 開始日 Start Date 到期日 End Date	年 月年 月		- HK\$
本人聲明 寺間內才 declare Transpor the appl 申請者/	S會接受本人/該申請 that all information furn t Department, the Trans icant within a specified 獲授權代表姓名及職	料均屬真實及正確。 者的配額/續期申請 nished here is true and port Department will of period of time, and al 位#(請以正楷填寫)	本人明白如本人蓄 ,本人亦須負上有 accurate. I understa terminate the process so I shall bear the le	關的法律責任。 and that if I knowingly sing of this applicatio	確資料或隱瞞任何事項,或錯認 y or wilfully make any false state n for renewal of quota(s) and wil	吳引導運輸 ment or w	ithhold any informati	on, or of or renew	herwise mislead the
簽署 Sig 請刪:		請表第6部分相同。Pl	日期 Date: ease delete where inap		ion should be the same as in Part 6 of licant, this should be signed by the autl			ny and sta	umped with applicant

TD-ID-1cRN (7/2025) 第____頁/共___頁

第 頁/共 頁

「運輸業輸入勞工計劃一公共小巴/客車行業」

"Labour Importation Scheme for the Transport Sector – Public Light Bus / Coach Trade" 已獲「運輸業輸入勞工計劃—公共小巴/客車行業」有效配額 但有關輸入勞工(包括替補輸入勞工)仍未到港報表

List of imported workers (including replacement of imported workers)
not yet arrived in Hong Kong while valid quota(s) under the "Labour Importation Scheme
for the Transport Sector – Public Light Bus / Coach Trade" have been granted

(如本頁行數不足填寫,請自行影印及必須在每頁填上申請者獲授權代表姓名、職位和簽署,以及蓋上申請者蓋印。) (Please make copies of this page for insufficient space, with the name, post and signature of the applicant's authorised representative together with the applicant's chop on each page.) 申請者名稱 Name of Applicant 客運營業證號碼 Passenger Service Licence No. 申請者地址 Applicant's Address 申請者雷話 Applicant's Telephone No. 現仍未到港輸入勞工總人數 Total Number of Imported Worker(s) who has / have not yet arrived in Hong Kong 請注意:每一序號代表一個已獲「運輸業輸入勞工計劃一公共小巴/客車行業」配額並仍然有效但現仍未到港的輸入勞工(包括替補輸入 Please note: Each serial number (S/N) represents one imported worker (including replacement of imported workers) who was covered by valid quota granted under the "Labour Importation Scheme for the Transport Sector - Public Light Bus / Coach Trade" but have not arrived in Hong Kong yet. 序號* 「運輸業輸入勞工計劃一公共小巴/客車行業」配額編號 配額批出日期 僱用期剩餘月數 S/N Quota No. under the "Labour Importation Scheme for the (請按日期先後順序列出) Remaining Month(s) Transport Sector - Public Light Bus / Coach Trade" of Employment **Date of Quota Granted** Period (Please list in chronological order) 2 3 4 本人聲明在此文件內提供的資料均屬真實及正確。本人明白如本人蓄意或存心提出不正確資料或隱瞞任何事項,或錯誤引導運 輸署,運輸署會終止處理本續期申請及在指定時間內不會接受本人/該申請者的配額/續期申請,本人亦須負上有關的法律責 I declare that all information furnished here is true and accurate. I understand that if I knowingly or wilfully make any false statement or withhold any information, or otherwise mislead the Transport Department, the Transport Department will terminate the processing of this application for renewal of quota(s) and will not accept any application / for renewal of quota(s) of me / the applicant within a specified period of time, and also I shall bear the legal responsibilities. 申請者蓋印 Applicant's chop† 申請者/獲授權代表姓名及職位#(請以正楷填寫) Name and post of applicant / authorised representative# (in block letters) : _____日期 Date:____ 請刪去不適用者。資料須與申請表第 6 部分相同。Please delete where inappropriate. The information should be the same as in Part 6 of the

以公司名義申請者,須由公司的獲授權代表簽署及蓋上申請者蓋印。In the case of a company applicant, this should be signed by the authorised

application form.

TD-ID-1dRN (7/2025)

representative of the company and stamped with applicant's chop.